



# الاتّحاد الدُولِي لِلاتّصالات

مكتب الاتصالات الراديوية  
(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

1 مايو 2009

الرسالة المعتمدة  
**CR/301**

## إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتّحاد

**الموضوع:** إلغاء تخصيصات الترددات غير المستعملة (الخدمات الفضائية) من السجل الأساسي

إلى المدير العام،

حضره السيد الفاضل/السيدة الفاضلة،  
تحية طيبة وبعد،

شهد استعمال خدمات الاتصالات الراديوية الفضائية تطويراً كبيراً عبر السنين. ونتيجة لذلك ازدادت الصعوبة في السنوات الأخيرة أمام الإدارات في الحصول على ترددات وموقع مستقرة بالنسبة إلى الأرض (GSO) مناسبة وجديدة سواء في الخدمات الساتلية المخطط لها أو غير المخطط لها وتنسيقها بالكامل عملاً بالأحكام ذات الصلة من لوائح الراديو كيما تضمن تشغيلًا مستقراً للشبكات الساتلية الجديدة. وفي نفس الوقت لوحظ أن بعض الترددات والموارد المستقرة بالنسبة إلى الأرض غير المستخدمة ما زالت مسجلة في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR)، مما يضاعف من صعوبة إنشاء شبكات ساتلية جديدة وإدخالها حيز التشغيل.

لذا، فإن مكتب الاتصالات الراديوية يرى نفسه الآن مضطراً إلى الطلب من جميع الإدارات أن تعيد النظر في استعمال شبكاتها الساتلية المسجلة، ويفتحها على إزالة تخصيصات الترددات والشبكات غير المستعملة من السجل الأساسي. وقد تفحصت لجنة لوائح الراديو مؤخرًا بعض الحالات من هذا القبيل.

ويعازza هذا الطلب وبالتوافق مع المبادئ المعروفة التي اعتبرها الأعضاء مهمة لدرجة إدراجها في دستور الاتّحاد واتفاقيته وفي لوائح الراديو، والتي تدعو إلى الاستعمال المنصف والفعال والرشيد لموارد الطيف/المدار المحدودة وإلى استعمال الحد الأدنى الأساسي منها للوفاء بالمتطلبات، يرى المكتب أيضًا نفسه ملزماً بالتجوء إلى بعض أحكام لوائح الراديو (الرقم 6.13)، عند الاقتضاء، من أجل تنفيذ إزالة تخصيصات الترددات غير المستعملة من السجل الأساسي، إذا لم يكن استعمالها قد عُلق وفقاً لأحكام لوائح الراديو. ويصبُ ذلك في مصلحة جميع الإدارات والمشغلين. ويضطلع المكتب حالياً، بمبادرة من بعض الإدارات بتنفيذ إجراءات في هذا الاتجاه فيما يتعلق بعدة حالات.

وإني أنتهز هذه الفرصة لأنقل إليكم أن المكتب ينوي أيضاً موازاة ما تقدم أن يضطلع بإجراء مماثل عملاً بالأحكام ذات الصلة من لوائح الراديو في الحالات الملائمة (مثل الحالات التي تضم سواتل بعدد أقل من الواقع GSO للشبكات الساتلية التي "تنشطها" هذه السواتل، وحالة وضع عدة شبكات GSO في الخدمة في نفس التاريخ من طرف نفس الإدارة ونفس المشغل، إلى ما غير ذلك).

ويحيث المكتب إداراتكم وسائر الإدارات الأخرى على التعاون في بذل هذه الجهدات التي تعمل على التطبيق الدقيق والحرirsch لمبادئ وأحكام دستور الاتحاد واتفاقاته ولوائح الراديو بمدف الحد من الصعوبات التي تهدد إقامة شبكات ساتلية جديدة وإدخالها حيز التشغيل والتغلب على هذه الصعوبات قدر الإمكان.

وإن أردتم الاستفسار عن أي أمر يتعلق بمضمون هذه الرسالة، فالشخص الذي ينبغي الاتصال به في مكتب الاتصالات الراديوية هو السيد إيفون هنري (الهاتف: +41 22 730 5536 / البريد الإلكتروني: [yvon.henri@itu.int](mailto:yvon.henri@itu.int)).

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

فاليري تيموفيف  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

**التوزيع:**

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء لجنة لوائح الراديو